

ROMÂNIA LITERARĂ.

Фоаіе periodік съв дирекція

Длаі В. Александрі.

Анл I. — 1855.

Iași. Tipografia Franco-Română. Pъкорарі. Nr. 36.

Ка съ превенітх дорінда пъліквалі пострх четіторіх, нх ліпсітх а дпштръші дп новлх ачестх жърналх літерарх зпх артікулх дпнтре чеі маі дптерсанді къді ешірх пълх акшт дп 4 Nътері че не сосірх пълх асгъзі. Маі палнте дпсх де тоте не дпнетх овлегалі а преміге дпштпндареа де препштеръчпне ла ачестх жърналх дптересантх каре съп аша :

Дпштпндаре.

Дпалта окъртсіре дпквпндънд Домпвалі В. Александрі воіса де а скзате ла лшпнх о пвлікаре periodік съв тігллх де „România literară“, D. Александрі фаче кпоскет пвліквалі четітор дп деріле ромънешті къ, де ла 1. Genar 1855, ачестх фоаіе ва еші регллат о датх не септхтълх, къ формата еі ва фі ка ачел ал Пропшсіреі, фоаіе штпндіфікх ші літерарх че с'аз пвлікат ла анл 1844 ті къ фікаре пштр се ва алкътсі де къте о коалх ші дпштхтате.

România literară ва прімі пшмаі артіколе оріцінале де літератърх; іар кът пріивеште партеа штпнділор посітпве, еа ва дескіде колоанеле сале челор маі взне традхчері атпнгътоаре де дескопепріле фолосітоаре а ваквалі пострх.

Nътеріле ачестеі пвлікърі вор кспрпнде фелібріте скріері іntересанте, прекзт: артіколе дп історіа Патріеі ші де екопоніе політікх; романърі націонале; дескріері де къльторіі; къптіче попорале, поезіі алесе ші, дптр'шн квллпт, тот че есте меніт а респънді лшніні, а адхче пльчере

четіторілор, ші а десволта літлва ромънеаскъ къ зп кпн тълсрат ші дпцълент.

D. Александрі фаче кіемаре тхтрор лігераторілор ромъні ка съ віе дп арістор фоіеі сале прпн скріеріле лор: ачестх фоаіе фпнд къпнл де дптлпнре фрџеаскъ а тхтрор талантелор дпн деріле поастре.

Предлх съвскріеріеі, не зп ан, есте 2 галвелі, пльтіді дпалнте.

Съвскріереа се фаче ла Tipografia Franco-Română, дп залла Пъкварарі, Nr. 36.

Dоріторіі де а се абона ла ачеста фоаіе вор віневоі а се адреса ла D. Azkian, дп локвалх Tipografiei.

Iași, — Декетеріе, 1854.

КЪ ДЪТОРІІ.

DE LA BAIONA LA MARCIANA.

1853.

I

Товаршнлх тез де дрџм.

Мъ афлат де о лшлх ла Біаріц, търхшор тік, пердџт дп фвндл голфллі де Гасконіа, не дертъріле Очанллі, ші дпш петречеат зіледе дптр'о некъртатх пльчере. Де ла фереаста салопллі тез окіі ті се прпмвллх фърх садіх кънд не алвастра ті тълт тхреада дптпндере а тхреі, кънд не тіпшпата панорамх а тшпділор Піренеі, кънд не таіпкіа петхрціпнре а червллі. Дпкпшпреа теа, зршнд сворлх окілор, се леглпа не вхрџл арціптіс ал валърілор ші лшнейнд пълх дп фвндл орпзонллі, мерџеа адеце де се опріа, ка о пасере кълторе, не катархрліе корхвілор че тречеа дп денхтраре. Къте воіакърі плькхте ам фълкхт астџел! къте дертърі фрџтоасе ам візігат фърх а тх тіпшка де не жллді!

Кънд ресърия соареле ши дитиндеа зи въл де аър не фаца океанъли, ть коноріам деграбъ не малъа сьз пьсипос ши ть арънкам дн валъри; рькоареа лор дми пьтръндеа трънъа ши дми причивіа о тьлдътмре неспьсъ; мишкареа лор ть легъна ка не зи копіа дн брадеа тьмеі сале! дьсъ де ши кьте-одатъ дми тречеа не деасвира капълі зи вал маі таре ши ть фьчеа сь дпгит фьръ воіе ань амаръ ши сьратъ; де ши алтъдатъ зи алт вал, сдровіндъсе кіар дн пентъа тьз, дми фрьпцеа шеміле ши ть да несте кап, ачесте мічі дитъшларі адъоцеаз о новъ тьлдътмре петречереі меле де дпотътор.

Дитр'о зі дьсъ, тареа фінд лініпгитъ ши лімпеде, ть депъртис де мал маі тьлат декът овичінгт ши дпотам не спинаре фьръ а відеа днкоіро ть ддрентам, кьчі окіі меі дитгиді не волга череаскъ адміраъ фортеле фантастиче але порілор.

Deodatъ канъа ті се чіокні де зи алт кан че вініа суре мал, ши каратволъа фь атът де таре, дькът ть кьфьндаіс атедіт пьпъ че атінсеіс фьндъа; фінд дьсъ кь пь авеам гьст нічі декът де а ретънеа аколо, ть ісвііс истренік дн сьс ши дитр'о кліпаль нървіс дн фаца анеі воадінд окіі де дїср дитреціср кь оаре каре сизітмъ. Атвичі възвіс кіар лънгъ міне ешнд дін таре канъа кь каре ть чіокнісет ши каре ера дреанта пропріета а зьві тжпър енглез.

Не зігът зьвд ла алтъа кь тьлтъ тіраре ши пьдінъ тьніе ши, дикінъдъне апоі ка дитр'ан салон, легът о конворбіре фоарте интересантъ дитре поі:

— Фрътос каратвол ам фькът дитревнъ!... Океанъа аз слъжіт де віліард ши канетеле поастре де віле.

— О! іес.

— Те-ам ловіт таре?

— О! іес.

— Дми таре фоарте рьъ. Те-аі кьфьндат адънк?

— О! іес, пьпъ дн фьнд.

— Ка ні міне; аі дитгидіт чева ань сьратъ?

— О! іес, ка вр'о дозъ лігре.

— Ши ес пь маі пьдін . . Ешті енглез, д-ле?

— О! іес . . дар д-та?

— Ромън?

— Де ла Рома?

— Ба де ла Молдова.

— Хъз!

Тревъе сь фак аіче о обсерваре. Дн конворбіреа енглезілор кьвжптъа афирматів о! іес! (аша), ши есклатареа аз! чіокъ зи рол фоарте таре: еле кореспіндъ кь карактерістікьа дхъ, ши кь познанъа елеі! а Ромънілор.

Дьпъ ачестъ скьртъ конворбіре, енглезъа ши ес плекаръш кьтръ мал дпотънд зьвд лънгъ алтъа, ши пьп' а пь ажъце товаротъа тьз зїсе:

— М'ам скьлатат астъ прімъваръ ла Кадікса дн тареа Медітеранеа ши м'ам дькет де доъ орі . .

— Ши п'аі тьрїт нічі одатъ?

— Нъ.

— Bravo . . ешті таре ла вьрадъ . .

Енглезъа тьз дьченъ а рїде кь тьлдътмре ши ть дитревъ де кьпоштѣам Кадікса?

— Н'о кьвоск дькъ, дн рьсвнъсеіс, дар ам де гьнд а плека дін Біарїд несте треі зїле, пентръ ка сь дитрепїнд зи воіаж дн Спаніа.

— Дар, ам де тьлат дорїндъ де а ведеа ачестъ деаръ пїлнъ де мїнъні.

Енглезъа се опрі пьдін дпотънд дн лок ши дми зїсе: Домнъа тьз, ам фькът кьпоштїндъ прїн зи кїн неовічїнсїт, ловїндъне дн канете ши дькьндъне не жьмътате пьп'а пь не ведеа ла фадъ; тоате ачесте дитрецісрпрі ть факъ а дорї кьпоштїнда д-тале маі деанроане ши ть дндетнъ а те рьга сь'мі даі воіе сь те дитовъръшеск дн кьльторіа д-тале.

Ачестъ пропънере пьштенатъ ть фькъ ши не міне сь ть опреск дн лок ши сь арънк зи хъз енглезеск.

— Біне, домнъле! дн зїсеіс, пь есте о лъпъ де кьнд аі візітат Спаніа ши акът вреі іар сь дьчені ачест воіаж?

— О! іес, дакъ ть прїменгі ка товаръш де дръм.

— Те прїшеск кь таре тьлдътмре.

— Кънд плекът?

— Ла 18 а лънеі . . адїкъ несте треі зїле.

— Ши знде не дитълнїт дн зїоа плекъреі?

— Дн Баїона, не піада де арме.

— Преа віне . . . adio.

— А реведере.

Еатъ кьт се дитъшлалъ де'мі гьсііс зи товаръш де кьльторіе токмаі дн фьндъа Океанълі.

II.

Мал-Поста.

А треіа зі дьпъ ачестъ дитъшларе, дми

лзвѣс зѣа възъ де ла вътрѣнл тарѣнар каре тѣ гъсдѣсе дн време де патрѣ септѣмънѣ ла Біарѣд шѣ, зѣкѣнд адѣо тѣрѣдѣлѣ Очан, порнѣс ла Баѣона, зѣде ажънсеѣс дѣнъ зн часе де кале. Фѣнд дѣсѣ къ маѣ авеам време де аштенгаг пѣнъ ла плекареа Мал-постеѣ, о дѣтрѣвѣндѣнъ прѣмѣлѣ-дѣнъ пѣн ораш къ гѣнд де а гъсѣ не позл тез товарѣн де кѣлѣторѣ.

Де ла чѣоквѣреа капетелор поастре дн сѣнл тѣреѣ нѣ маѣ дасем къ окѣѣ де ел, шѣ, прѣн зрмаре дакъ о'аш фѣ штѣѣт кът е де серѣоасѣ парола зѣнѣ енглез аш фѣ консѣдерат пропѣзнереа лѣѣ де а тѣ дѣтовѣрѣнѣ дн Спанѣа ка о пропѣзнере фѣ-кътѣ дн апъ шѣ къзѣтѣ дн валѣтѣ. Дн кърѣнд дѣсѣ дн зѣрѣѣс не пѣада театрѣлѣѣ ашезат ла о тасѣ а зѣнѣ фрѣмоасе кафенеле шѣ вѣнд зн грог фѣрѣнѣте. Ел тѣ аштенга дн коствѣл сес де тѣрѣст, коствѣм вреднѣк де дѣсемнѣат прѣн тѣлѣдѣ-теа възънарелор шѣ прѣн тѣрѣшеа възѣлор.

Кѣн тѣ зѣрѣ енглезѣл дѣнѣ дѣте зн Гѣтмор-нѣаг шѣ тѣ стрѣнсе де тѣнъ къ о прѣтенѣе каре дѣнѣ склѣнтѣ деуѣтеле.

— Зѣде мерѣем маѣ зѣтеѣс? дн ѣнѣрѣвѣѣ.

— Ла Тѣлѣза ка сѣ вѣдѣгѣн вѣстѣлѣл Каѣн-толѣл.

— Шѣ де ла Тѣлѣза?

— Ла Німа ка сѣ вѣдем рѣнеле романе.

— Шѣ дн сѣжрѣнѣт?

— Ла Марсѣлѣа ка сѣ не дѣвѣрѣкъм пѣнѣтрѣ Спанѣа.

— Фоарте вѣне; дѣсѣ нѣ сокодѣ к'ар фѣ маѣ сѣмѣлѣ, фѣнд къ не гѣсѣм не марѣѣнеа Спанѣеѣ, сѣ дѣнѣрѣн дѣдѣтѣ не пѣмѣнѣлѣ еѣ?

— Кѣ адевѣрат ар фѣ тѣлѣт маѣ сѣмѣлѣ; дар нѣ'шѣ плаче сѣ фак ка тоатѣ лѣтѣеа. Еатѣ планѣл че пропѣн: Де ла Марсѣлѣа мерѣем де вѣзѣтѣн тоатѣ коасга Спанѣеѣ: Барчелона, Валѣнѣдѣа, Кар-таѣдена, Малага, etc. нѣнъ ла Дѣвралтар. Де аѣче не дѣдрѣнтѣн спрѣ Каѣасѣа шѣ де ла Каѣасѣа дѣ-ченем адевѣратѣл пострѣ воѣаж ѣн Спанѣа, вѣзѣтѣнд Севѣлѣа, Кордова шѣ Грѣнада. Не зрѣтѣ ажънѣем ла Маѣрѣд, вѣде не опрѣн кътѣ време не-а пѣлѣча нѣнъ а нѣ не дѣтоарче дн Франѣдѣа. Ачест план дн сокот маѣ нѣмерѣт . . . дѣсѣ, дакъ вроенѣтѣ сѣ тречет дѣдѣтѣ тѣнѣдѣ Піренѣеѣ, еѣ сѣнѣт гата сѣ те зрѣмѣѣн опрѣ не зѣде веѣ мерѣе.

— Планѣл д-галѣ есте преа възн шѣ дѣнѣ пла-

че къ атѣт маѣ тѣлѣт, къ еѣ ам овѣчеѣс а кѣлѣторѣ фѣрѣ тарѣн-рѣтѣ хорѣрѣтѣ де дѣнѣнѣте, чѣ нѣтѣа дѣнъ дѣдѣемѣрѣле фанѣтѣсѣеѣ тѣле. Аѣдеѣдѣ дар не ла Марсѣлѣа шѣ сѣ не фѣе кѣлѣторѣа фѣрѣчѣгѣ!

— Ол раѣт! рѣспѣнде товарѣнѣл тез . . . шѣ амѣнѣдѣѣ вѣселѣ, спрѣнтѣнѣ ка нѣнѣте шѣолар дн ваканѣѣе, не дѣчет ла Малѣностѣ, не сѣнѣм дн трѣсѣрѣ шѣ плекѣм дѣн Баѣона не ла 11 часѣсрѣ.

Каѣн порпесѣкъ ка нѣнѣте зѣмѣѣ, павѣлѣле рѣсѣ-нѣ шѣ скѣнтѣеазѣ сѣѣ нѣчѣоареле лор, шѣ дн къ-рѣнд зѣмѣеле ораше Баѣона шѣ Септ-Еспрѣ, дес-пѣрѣдѣте прѣн рѣлѣ Адѣр, рѣтѣнъ дн зрѣта поастрѣ къ фортѣфѣкѣрѣле лор пѣлѣне де тѣнѣсрѣ.

Дѣнѣтре тоате кѣнѣрѣле де кѣлѣторѣе чел маѣ пѣлѣѣт нѣ маѣ комод есте фѣрѣ дѣносѣлѣ Мал-носта; шѣ дѣнѣтре тоате воѣажѣрѣле дѣн Еврона зѣлѣ дѣн челе маѣ фрѣмоасе есте воѣажѣл де ла Баѣона ла Тѣлѣза дн депарѣтаментѣл нѣнѣт Баѣ-Піренѣеѣ.

Малѣноста нѣ прѣѣмѣште декѣт доѣ кѣлѣторѣ, фѣнд менѣтѣ а дѣче корѣспондѣнѣѣле къ чеа маѣ тѣре рѣпенѣзѣне; еа фаче тот дрѣтѣлѣ дн фѣга кѣл-лор, зѣ шѣ поапте, фѣрѣ а се опрѣ нѣкѣѣѣре маѣ тѣлѣт де чѣнѣчѣ мѣнѣре. Кѣлѣторѣѣ трѣвѣе дар сѣ еѣ дѣнѣрѣжеасѣ а лѣа къ еѣ провѣзѣѣ, къчѣ алѣтнѣн-тере ар фѣ еспѣнѣнѣ а рѣтѣнѣе нѣтѣлѣкѣѣѣ шѣ не-вѣзѣнѣ 24 де часѣсрѣ дѣнѣрѣдѣ, дѣнѣрѣдѣзрѣре крѣгѣкѣ, че есте фоарте възѣтѣтѣоаре ентѣсѣаствѣлѣ.

Шосѣоа трече де-а лѣнѣлѣ тѣнѣдѣлор Піренѣеѣ дн нѣлѣлокѣл зѣнѣ шѣр некърѣмат де грѣдѣнѣ фрѣ-моасе, де лѣвѣзѣ дѣмѣлѣнѣзгѣте шѣ де кътнѣнѣ рѣ-корѣте прѣн рѣрѣле Адѣр шѣ Гава. Орѣ дѣнѣотро се дѣнѣреапѣтѣ оѣѣл, дѣнѣлѣнѣте прѣвѣлѣнѣтѣ ро-манѣче, касѣлѣзрѣ позе шѣ елеганѣте, паркѣрѣ пѣлѣне де о вѣселѣ верѣеадѣтѣ, дн време че фѣндѣл орѣзо-нѣлѣѣ есте къпрѣнсе де мѣнѣзнѣта напорѣтѣ а Піре-нѣлор. Аѣаогѣ не лѣнѣгѣ ачесте о клѣмѣ пѣлѣкѣтѣ, зн чер лѣнѣнеде шѣ алѣвѣстрѣ, о шосѣеа къратѣ, о трѣсѣрѣ комодѣ ѣнѣхамѣтѣ къ чѣнѣчѣ зѣмѣѣ воѣнѣчѣ, шѣ о ѣнѣмѣ воѣоасѣ де кѣлѣторѣ . . . Че поате дорѣ зн ом маѣ тѣлѣт пѣнѣтрѣ ка сѣ фѣе тѣлѣдѣнѣтѣ шѣ сѣ зѣте тоате неказѣрѣле вѣеѣеѣ?

Товарѣнѣл тез нѣрѣеа нѣтрѣнсе де о адѣнкѣ тѣлѣдѣнѣре сѣфелегѣасѣ шѣ дѣченѣсѣе а къпѣта о арѣе енглезѣасѣкѣ фоарте орѣѣѣналѣ, де шѣ пѣнѣдѣн армонѣоасѣ. Каѣн спѣрѣѣдѣѣ де ачел къпѣтѣк алѣрга, кът-че нѣтѣеа; рѣѣѣле сѣзрѣа не пѣнѣрѣшѣл лѣчѣѣ ал шосѣеѣеѣ; вѣлопѣѣеѣѣ аѣнѣадѣ де гѣрѣле хѣмѣрѣлор

зарѣа весел; поставлѣ покнѣ дѣвѣцѣ неконтентѣ
 цѣ глѣтѣа кѣ тоате невестѣа че дѣтѣлѣа не дрѣтѣ;
 копачѣа дѣне марѣѣаеа шоселѣаеа фѣтѣа дѣа зрѣа поас-
 трѣа ка о армѣеа пѣсѣа дѣа рѣсѣпѣа, іар поѣа, лѣнѣѣѣа не пе-
 рѣнѣаеа трѣсѣрѣа, фѣтѣа кѣа плѣчѣреа цѣгаретеа шѣ
 прѣвѣаа прѣн фѣтѣа лор алѣастрѣа кѣтѣнѣаеа шѣ
 тѣнѣѣа кѣреа пѣреа кѣ се дѣвѣртѣсѣа дѣнпрѣѣѣрѣа
 пострѣа.

Дѣпѣа пѣѣѣа тѣчѣре, топарѣшѣа тѣа шѣ еа
 не зѣтарѣа маѣа кѣа лѣаре-атѣнѣеа зѣнѣа ла алѣа, кѣ
 гѣнд де а фачеа о кѣшоштѣнѣѣа маѣа де апроане шѣ,
 дѣпѣа зѣа ексамѣн дѣсѣвѣрѣнѣа де вр'о чѣнѣа мѣнѣаеа,
 рѣтѣнѣа тѣлѣѣѣѣа де фѣзѣонѣомѣа поастрѣа, дѣче-
 пѣрѣа а грѣа.

(Ва з р та)

МОЛДОВА ЛА АНЪЛЪ 1855.

„Де-арѣа фѣа Молдова ла крѣче,
 Де треѣа орѣа дѣа зѣа м'ашѣа дѣче,
 Дар' Молдоваѣа маѣа де парте,
 Нѣа потѣа мерѣеа фѣр' де карте.“
 Кѣпѣекѣа понѣлареа дѣа Ардеалѣа.

Те салѣтѣа Молдовѣа, Дѣарѣа рѣнѣмѣтѣа,
 Патрѣа лѣа Стефанѣа, марѣлѣа Ерѣа;
 Кѣчѣа кѣа мѣкѣа, кѣа мареа, кѣа Домнѣа шѣа Елѣтѣа,
 Дѣѣа прѣпарѣа дѣа лѣтѣеа зѣаа вѣиторѣа поз. —

Тѣа ештѣа азѣа кѣѣтѣа, сѣа ревершѣа лѣкѣреа,
 Сѣмѣа шѣа енерѣѣа дѣлѣлорѣа сѣрѣа,
 Кѣа реварѣа рѣа сѣара, дѣпѣа сѣре
 Шѣѣѣѣа де апѣа вѣсчѣделорѣа флорѣа.

Дѣѣѣа а дѣтѣа сѣртеа Домнѣа дѣпѣа дѣрѣнѣѣа,
 Прѣвѣзѣтѣа кѣа дѣрѣа де а гѣверна.
 Бѣнѣа шѣа дрѣнтѣа дѣа тѣгеа, аѣрѣа, кѣа шѣтѣнѣѣа,
 Сѣѣт аѣа кѣрѣа счѣнтрѣа тѣа вѣа прѣспѣра.

Мѣса ромѣанѣскѣа трѣстѣа, есѣлалѣа,
 Шѣа дѣспрѣѣѣѣа вѣакѣрѣа, кѣтѣа а фѣстѣа,
 Астѣа сѣа рѣкѣатѣа, шѣа глорѣѣѣѣа,
 Дѣа Молдова шѣа аѣа дѣлѣа адѣпѣостѣа.

Че сѣа фѣкѣа таѣа, кѣндѣа фѣаа чеа мѣкѣа
 Еасѣа маѣа дѣсчѣанѣтѣа, де кѣтѣа чѣлеа тарѣа?
 Аста ле-а фѣстѣа сортеа, трѣвѣеа сѣа зѣкѣа,
 Дѣвѣлѣа сѣа пѣаѣкѣа ла чеѣа че'сѣа маѣа тарѣа!

Че сѣа фѣкѣа-зѣнѣа понѣлѣа, фѣрѣа 'пѣвѣѣѣѣа,
 Кѣндѣа дѣнѣа вѣдеа кѣпѣа чеѣа маѣа лѣа мѣнаѣа
 Трапѣа де рѣсѣзѣпареа шѣа конѣѣнѣа де зрѣа,
 Дѣнѣреа еѣа дѣа чертеа шѣа пѣрѣѣа дѣспѣѣаѣа?

Аѣо кѣлѣтѣа, о сѣа зѣкѣа 'н сѣне,
 Кѣа окѣа пѣнѣа де лѣкрѣмѣа, кѣа аѣарѣа сѣспѣнѣа,
 Пѣрѣа-акѣтѣа дѣнѣтанѣа не-аѣа лѣнѣсѣа де вѣне,
 Азѣа не сѣвѣнѣстрѣа аѣа пострѣа вѣнѣнѣа!

Че сѣа фѣкѣа-о дѣарѣа стѣрѣа шѣа рѣсѣпѣа
 Прѣн фѣталѣтѣаеа, деа патрѣнѣа маскѣаѣа?
 Кѣндѣа вѣрѣѣѣѣа аѣрѣа аѣа пѣрѣѣѣѣа дѣа лѣпѣтѣа,
 Шѣа трѣѣсѣа деа партеа деа тѣнѣѣа Кѣрѣпаѣа.

Аѣа авѣтѣа о ерѣа, кѣндѣа поѣа дѣтѣа лѣмѣнѣа,
 Сѣмѣа шѣа вѣрѣѣѣѣа фѣраѣлорѣа лѣнѣсѣа;
 Ма сѣпѣторѣеа фѣѣеа, ш' азѣа еѣа не прѣнѣнѣа
 Спѣрѣтѣа деа вѣсѣѣа чѣлорѣа аѣорѣѣѣа.

Кѣтѣа сѣа траѣа грѣрѣа, чѣеа пѣшѣрѣеа
 Тѣтѣна, кѣндѣа е рѣчеа, дѣпѣа кѣлѣтѣа моѣа,
 Астѣелѣа сѣа ворѣа траѣеа мѣнѣѣаеа фѣртѣеа
 Дѣн прѣѣѣѣа пострѣа, маѣа тѣрѣѣа ла воѣа.

Пѣсѣа дар' Молдовѣа, не кѣрѣареа аѣеасѣа
 Рѣнѣнѣа тѣрѣѣѣа тѣселорѣа пѣлатѣа,
 Ка кѣа тѣмѣаа дѣаколоа жѣнѣа сѣа рѣѣеасѣа
 Стѣлѣа аѣенѣа аѣа патрѣа шѣа вѣрѣѣѣѣа деа статѣа!
 Ерѣмѣтѣа дѣн Карѣпаѣа.

Дѣнрѣнтѣа: Дѣн Нр. тр. паѣ. 28, верѣѣѣа 9
 чѣтѣште Дѣрѣлѣа, дѣа лѣкѣа де Карѣлѣа; верѣа 19
 чѣтѣште: Сѣа леа конѣѣѣѣа кѣа сѣнѣа вѣлеа. Паѣ. 32
 Бѣлѣографѣеа, сѣрѣа 13 чѣтѣште Дѣрѣкторѣа; сѣрѣа
 16 деа вѣнѣа кѣвѣнѣнѣѣа дѣа лѣкѣа де: рѣнѣа к. Нѣа е'
 мѣрѣареа, кѣндѣа сѣѣа. не шѣа вѣѣа рѣтѣнѣште, шѣа
 тотѣа н'аѣа дѣспѣне. —